

## 出席報告～

社員人數	56人	
免計出席	3人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	28人	
補出席	17人	Young、Telephone、Six、Jason、Civil、Ceiling、Kuo chi、ML、Eagle、Jeff、Reg、Window、Pery、Rice、Chili、Jerry、Kiwi
大陸	1人	John
缺席人數	7人	Camera、Engine、Luke、Sky、Willy、Alex、Garden
出席率	86.8%	

## 歡喜時間～Genius

### 紅箱收入\$29,600元

- ✚ Doson\$3,000元；Mark、Genius另歡喜\$200元；
- ✚ 統一歡喜～社長\$1,500元；社長當選人\$1,000元；秘書\$800元；助理總監、副社長各\$600元；出席社友各\$500元；未出席社友各\$600元。

## 分享制度地區指定用途基金選項

### 2015-16 計畫年度

扶輪基金會全球獎助金 Global Grants(DDF)金額不定，有資格獲得基金會的配合款)：扶輪基金會全球獎助金支持符合六大焦點領域其中一個或多個焦點領域之大型且有長期永續影響之活動。

- 全球獎助金可資助獎學金、職業訓練團或人道計畫或結合上述諸項之活動。
- 全球獎助金的資金來源可包括 DDF 及現金，且可獲得基金會配合款。
  - DDF 捐獻將獲得 100%配合款
  - 現金捐獻將獲得 50%配合款
  - 基金會配合款的獎助金額最低為 15,000 美金，最高為 200,000 美元。
- 國際贊助者為一項全球獎助金提供的資金必須至少占全部贊助者總資金的 30%。
- 地區必須經基金會認定合格才能獲得全球獎助金之資金。扶輪社也必須經地區認定合格才能獲得全球獎助金之資金。

～截錄扶輪月刊 2014 年度 1 月號

### 理事會名錄

陳勉志、林進銓  
羅子憲、吳開陽  
黃安宏、蕭毅群  
吳國璽、巧躍辰  
戴延宗、汪稚洋  
李經商、鄭宗治  
李耀昇、黃建華  
潘正忠

### 職員及五大主委

社 長：陳勉志  
社長當選人：林進銓  
副 社 長：蕭崎昌  
秘 書：羅子憲  
財 務 長：李經商  
節目主委：何智賢  
聯誼主委：黃建華  
出席主委：林裕煌  
糾察主委：汪稚洋  
膳食主委：陳志的  
社刊主委：李耀昇  
扶輪知識主委：黃仁宏  
公共形象主委：蕭毅群  
扶輪基金會主委：吳國璽  
服務計畫主委：巧躍辰  
社員主委：鄭宗治  
行政管理主委：林進銓

例會時間：每週一

下午 6:30

例會地點：藍天麗池飯店

通訊處：花蓮市商校街 2

號 9 樓之 6

電 話：03-8322086

傳 真：03-8360920

E-Mail：hharbor.rotary

@msa.hinet.net

# 第 1970 次例會暨女賓夕程序

節目主委：Paul

1. 社長鳴鐘開會、唱扶輪頌、宣讀四大考驗
2. 聯誼時間—Paint
  - A. 頒發生日及結婚週年禮金
  - B. 頒發 RYE 交換學生獎學金
  - C. 聯誼報告
3. 社長時間—由社長主持
  - A. 秘書報告—Afuku
  - B. 社長報告—Mark
  - C. 各委員會報告
4. 社友時間
5. 出席報告—出席主委 Reg
6. 歡喜時間—糾察主委 Genius
7. 社長鳴鐘散會



## ♥ 永浴愛河 ♥

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| PP Morinaga 伉儷～50/1/21 | Art 伉儷～66/1/22     |
| Lawyer 伉儷～80/1/12      | Kuo chi 伉儷～82/1/13 |
| PP Jason 伉儷～83/1/16    | PP Ivan 伉儷～83/1/16 |
| Phil 伉儷～96/1/15        | Eagle 伉儷～100/1/15  |

## ♪ 生日快樂 ♪

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| ◎ Willy 夫人～1/4 | ◎ Afuku～1/7       |
| ◎ Kiwi～1/9     | ◎ Chaucer 夫人～1/11 |
| ◎ Alex 夫人～1/18 | ◎ Sun～1/20        |
| ◎ Fred～1/23    |                   |

2015 JAN  
第 38 卷  
中華民國  
一 〇 四 年  
一 月 五 日  
第 24 期

# 第 1969 次例會記要

## 聯誼時間~Paint

- ✚ 恭禧 IPP Cab 及夫人前往大陸旅遊平安歸國。
- ✚ 恭禧 George 母親出院。
- ✚ 社友 Doson 美崙分店開幕茶會訂於 12 月 31 日上午 10:00，敬邀社友一起撥空前往。
- ✚ 昨天社當 Civil、PP Elephant 及 Genius 前往宜蘭參加 2014-15 年度扶輪基金講習會。
- ✚ 本社預訂於 2/27-3/2 率團前往參加那霸授證 40 週年慶典，敬邀社友及夫人踴躍參加並請儘快報名。

## 社長時間：

## 秘書報告~Afuku

### 地區辦公室來函~

第 2014149 號函，函知

1. 本地區 2014-2015 年度中華扶輪獎學金複審決議，甄選錄取碩士班 29 名、博士班 13 名，**本社推薦的 1 位博士生及 3 位碩士生皆獲甄選通過。**
2. 中華扶輪教育基金會創立 39 週年暨 2014-15 年度獎學金頒獎典禮於 2015 年 2 月 7 日(六)中午 12:00 假嘉義縣表演藝術中心演藝廳舉行，敬請受獎學生與扶輪社友踴躍出席。煩請於 2015 年 1 月 15 日前完成報名。

### 各社來函~

- ✚ 新荷社來函，原 104 年 1 月 1 日例會，因適逢元旦休會乙次。
- ✚ 花蓮扶輪社李忠賢 Leo 社友暨花蓮中區扶輪社李忠能社友之尊翁千古，告別式訂於 104 年 1 月 6 日(二)上午 9:30 家祭後公祭；設奠處：花蓮市建德街 25 號(建國路底碧雲莊社區內)。
- ✚ 本社下次例會為女賓夕活動，時間：1 月 5 日下午 6:30；地點：本會議場地，敬邀各位美麗夫人一同出席。

## 社長報告~Mark

- ✚ John 到哈爾濱旅遊，祝旅途愉快。
- ✚ Water 夫人及 Luke 於本月 25 日宣誓就職，恭禧他們。
- ✚ 已經接近年底，半年來感謝各位 PP 及社友的支持，下半年度我們將繼續努力。

## 各委員會報告~

### 服務計畫委員會主委 PP Elephant： 2014-15 年度扶輪基金研習會重點分享 ~扶輪基金在台灣的現況：

1. 2012-13 年度台灣捐款 870 萬美金，排名第五位，僅次於美國、日本、印度及韓國，平均捐款 386 元/每人，僅次於美國。
2. 2013-14 年度，本地區捐款達到 909,534 美金，這是榮譽。
3. 去年台灣 7 個地區共做 45 件獎助金計畫，而本地區只通過 2 個案件，經費 \$125,000 美金，被 RI 退件 7 個案件，因此總監很努力在教大家如何申請，而今年迄今只通過了 1 個計畫。而當天邀請的演講者也分享他們地區完成的計畫，如：烘培及麵食教學設備、關西鄉玉山國小圖書館及廁所改善計畫、拼布坊工藝教學設備、中壢校里國小圖書館改善計畫。綜觀以上的計畫，發現一些問題，是我們地區及社對全球獎助金並不是很瞭解的原因，所以計畫不容易完成。但我們會跟隨著人家的腳步，修正我們不完美的地方，最近會再跟那霸南區社溝通，給予我們支持，希望第一次的全球獎助金計畫可以有個完美結局。

### 扶輪基金委員會主委 PP Lunch：

- ✚ 本社今年度推薦的 4 位優秀碩博士生皆獲甄選通過，將於 104 年 2 月 7 日在嘉義舉行頒獎典禮，當天除了本人外，將再邀請幾位 PP 或社友一同前往共襄盛舉。今年度感謝各位社友的支持，我們也將社裡歷年的捐款餘額都用完了，如果明年還要推薦，可

能要加倍募款。

### 公共形象委員會主委 PP Ivan：

- ✚ 去年很多服務活動，謝謝各位社友的熱情參與，期待在未來的半年，大家更熱情的參與。

### 社員委員會主委 Noodles：

- ✚ 已接近我們 60 位的目標，Ken 也將推薦 1 位優秀人選，近日會再與社長等前往拜訪。

## 社友時間~

### AG Toein：

- ✚ 先跟大家拜個早年，祝大家身體健康賺大錢，港區社有你們的加入真的很棒，期待下個年度社友可以更認真，社運可以更昌榮。

### PP Bernard：~日本之旅

這次出國是蘇澳股東的女兒邀約，5 天 4 夜的行程，團費 \$32,000 元，第一天從桃園機場飛抵南九州鹿兒島機場後，就到高千穗牧場、霧島神宮及溫泉參觀。第二天到仙巖園、城山公園、知覽武家屋敷、西大山車站(日本最南端的車站)，夜宿砂浴。第三天搭櫻島港渡輪到櫻島火山，之後到鶴戶神宮(日南海岸的幸福神宮)，然後往北鄉溫泉渡假村。第四天則到平和台公園、宮崎神宮、酒之杜、照葉大吊橋，那天晚上住在喜來登頂級海洋渡假大飯店。回來經過熊本水前寺(成趣園)參觀，然後從福岡機場飛回台灣。以上是這五天的行程，都以參觀神社、行宮及武士住的地方，最重要是其庭院設計。

日本九州去了 23 次，再加上琉球及本洲共去了 54 次，記得有 1 次是與社裡有關係是前社友安瑞嫁女兒去，他女兒在帝國大學唸法律系及研究所。另 5 次是跟電通有關係，不僅可以領旅費還住帝國飯店。還有 2-3 次公司旅遊、同學會等。有 1 次印象深刻是去日本參加扶輪世界年會，當時同行者都是一些未去過日本社友，所以自己去北海道旅遊，回來時，在大阪時去觀看寶塚歌劇團，遇到 1 團是羅東去的團，當天晚上

就被邀請一起吃飯，之後要返回京都時，突然接到電話說有 1 位團員的公公突然腦溢血過世，希望我過去幫忙，除了我還有副導遊，在一個寺裡唸了三天的經文，至結束燒成骨灰。當時他還想說為了感謝我的協助，要將女兒給我做媳婦，但因為他女兒在美國成為遺憾。

### IPP Cab：~張家界之旅

張家界我去了 3-4 次，進步很多，但最頭痛是“茅坑”問題。

這次我們的行程是在廣州乘坐高鐵到長沙，全長 1318 公里，時速約 400 公里，車程 3 個小時，比起台灣的高鐵車廂比較大，1 個車廂有 84 個位置，抵達長沙後，在那住 1 晚，第 2 天從長沙搭遊覽車到鳳凰城約 5 個小時車程，4 年前有去過，感覺都差不多，只是船有比較新，在鳳凰城也住了 1 晚，去看他們的土著表演。隔天到張家界，阿凡達電影取景的地方，石柱約 500 公尺，從旁邊搭纜車上去，再搭船，再走透明玻璃步道，但是我都不敢走。回程則從長沙直接飛吉林，在吉林看冰雕，冰雕很漂亮，也沒有想像中的冷。

### 貴賓~黃廣信先生：

- ✚ 承蒙周先生推薦，剛在吃飯的時間覺得很輕鬆。我是台北人，於民國 81 年到花蓮，在吉安慶豐開冷氣行，專門做大金的冷氣，是花蓮最早推廣變頻空調系統，還未開店前就裝設很多，客戶層還算穩定。現在因為孩子都大了，所以比較有時間及精力來參與，希望將“服務”帶入不同層次。

### Art：

- ✚ 本月月例費訂於 1 月 4 日，用餐地點再 Line 通知大家。

### Ken：

- ✚ 今天接到節目主委 Paul 的電話，要我做職業分享，一直在想職業分享要分享什麼，現在腦袋一片空白。

### Better：

- ✚ 加入近 4 個月，學到很多東西，大家相處都很融洽。

12月暢銷排行榜(截錄博客來網路書店)

TOP1	TOP2	TOP3	TOP4
 <p>請問侯文詠：一場與內在對話的旅程 作者：侯文詠</p>	 <p>被討厭的勇氣：自我啟發之父「阿德勒」的教導 作者：岸見一郎,古賀史健</p>	 <p>轉運造命之道：紫巖導師的谷神心法傳承 作者：紫巖導師</p>	 <p>2015 唐立淇星座運勢大解析 作者：唐立淇</p>
TOP5	TOP6	TOP7	TOP8
 <p>宇宙覺士：顧老師的禪教室 作者：溫曼英</p>	 <p>當下善轉：十二堂歡喜自在的修心課 作者：法相山,釋慈智</p>	 <p>從0到1：打開世界運作的未知祕密，在意想不到之處發現價值 作者：彼得·提爾,布雷克·馬斯特</p>	 <p>不在他方 作者：陳綺貞</p>
TOP9	TOP10	TOP11	TOP12
 <p>行動小廚房：焗燒罐的美味指南</p>	 <p>新食感！麵包機變出85道中西料理 作者：辣媽 Shania</p>	 <p>S.【中文版全球獨家收藏盒】 作者：J.J. 亞伯拉罕,道格·道斯特</p>	 <p>我，跟自己拚了！：挪威最頂尖的心智訓練師讓你潛能發揮100% 作者：艾瑞克·伯特</p>

理事會名錄

陳勉志、林進銓  
羅子憲、吳睥陽  
黃安宏、蕭毅群  
吳國璽、巧羅辰  
戴延宗、汪稚洋  
李經商、鄭宗治  
李耀昇、黃建華  
潘正忠

職員及五大主委

社長：陳勉志  
社長當選人：林進銓  
副社長：蕭崎昌  
秘書：羅子憲  
財務長：李經商  
節目主委：何智賢  
聯誼主委：黃建華  
出席主委：林裕煌  
糾察主委：汪稚洋  
膳食主委：陳志的  
社刊主委：李耀昇  
扶輪知識主委：黃仁宏  
公共形象主委：蕭毅群  
扶輪基金會主委：吳國璽  
服務計畫主委：巧羅辰  
社員主委：鄭宗治  
行政管理主委：林進銓

例會時間：每週一 下午 6:30  
例會地點：藍天麗池飯店  
通訊處：花蓮市商校街2號9樓之6  
電話：03-8322086  
傳真：03-8360920  
E-Mail：hharbor.rotary@msa.hinet.net

扶輪青少年交換學生12月報告書

學生姓名：林家榆  
派遣國家：台灣  
派遣地區：3490  
派遣社：花蓮港區扶輪社  
接待社：Le Havre Océanes  
Present Address：4 rue Docteur Calmette Le Havre 76620

12月新鮮事：  
11/8面臨了第一次的換家庭，心裡真的很不捨，哭了好久好久，而且還在新的家庭面前哭了出來，覺得很對不起他們，但是他們跟我說絕對會讓我在這個家生活的比上一個家還有好還要新鮮。在第二個家已經過了第3個禮拜，跟這個家的每個小孩子都相處得很融洽，每個小孩子吃飯時一定要跟我坐在一起，沒有跟我坐的小孩子都會哭鬧，所以我就列了清單給每個人，這樣大家就不會吵了。

12/13~14跟扶輪社一起度過，我們到了魯昂溜冰，第一次溜冰，跌了至少上百次根本無法像從加拿大或美國來的交換學生一樣正常的溜冰。

12/20~24法國放了聖誕假，於是我們一家人前往巴黎住了4天，在巴黎走了整整3天的路，坐地鐵時，因為很難搶位置，所以沒有辦法大家都坐在一起，當有一次大家都坐在一起的時候，轟妹很大聲也很開心的說：「太好了，一家人都坐在一起好開心。」聽到這句話時真的很感動，大家都是把我當成家人看待的。12月24號每個小孩子都在拆聖誕禮物，一個小孩子平均會有6到7個禮物，看到他們很開心地在拆禮物真想破壞他們的夢想，其實世界上沒有聖誕老人的事實，想當年我極度相信世上有聖誕老人的事，在一夜之間被哥哥給破壞了。拆禮物這天我沒想到我也有禮物，真的是超級開心跟著這家人一起度過這個真正的聖誕節。

12/26第一次到法國電影院也第一次和轟弟吵了架，他真的很愛欺負我然後把我的電腦還有手機全部關機，於是我就對他發了脾氣，不過後來想想我都17歲了還要跟11歲的小弟弟爭執也很丟台灣人的臉。

12/29家裡來了6位客人他們也是一個家庭，感覺很應付不來，因為對我來說外國人都長得一樣，我沒辦法分辨他們的名字。這個家庭的爸爸跟台灣的爸爸非常像，所以他們在家裡的這幾天，非常的想念台灣的爸爸，偷偷的哭了好幾次，但是我一定要把這充實的一年過完，讓爸爸可以為我感到驕傲。這一天也是第二次跟轟弟吵架，因為他又把我的所有3C產品關機，把我的重要作業都關掉了，我又再次鬧脾氣一天不跟他說話也不跟他互動，當天晚上到了我的反省時間時，我又再次後悔自己幼稚的行為。

2015 JAN  
第 38 卷  
中華民國  
一 0 四 年  
一 月 五 日  
第 期

放假的每一天都和轟家一起玩紙牌遊戲，而我遭到了轟媽的開玩笑威脅，他問我今天想不想吃飯，如果想吃就讓她贏然後我要當最輸的，待在這個轟家的每一天都很開心。



第一次做餅乾(與第二轟家的小孩子們)



參加五歲轟妹的聖誕party



和交換學生到魯昂開會

## 扶輪青少年交換學生12月月報告書

學生姓名：鄭羽珊

派遣國家：台灣

派遣社：花蓮港區

現階段住址：45 Grand Rue Saint Jean Du Gard 30270 France

前言：

八月的新鮮、九月的小挫折、十月的想家、十一月前半的大低潮、十一月後半真正的回到正軌，十二月則是享受交換生活！

本月新鮮：

十二月十四號我換轟家了，因為我的第一轟家十二月要去台灣找在高雄交換的轟姐旅行三個星期（雖然他們違反規定，但我也不知道為什麼他們還是去了），我就因此提早換轟家了。在和第一轟家的最後兩個禮拜，我過得真的很開心，轟媽幫我準備了聖誕日曆（用來倒數聖誕節用的，只是第一轟家的比較特別，是轟媽自己準備的，有時是巧克力，有時是紙條要自己在家裡找巧克力，如果轟媽忘了準備巧克力，她就會寫紙條說今天聖誕老公公忘記了，要再等一下喔！）、慶祝了轟爸的生日（我送了轟爸禮物和親手做的卡片，他很感動）、再去爬山採香菇、轟爺爺請我吃蝸牛（我則請爺爺吃麻糬，上次被交換學生說麻糬根本吃起來像塑膠我笑慘了，但爺爺覺得還好但不好吃）、也和第一轟家慶祝聖誕節（轟家把慶祝聖誕節的日子往前移了）、換轟家的前一天去了Montpellier的聖誕市集，我非常享受每一刻和轟家相處的時間，也非常享受聚在一起分享自己的生活給大家的氣氛。換轟家的前一天，我重感冒了，這是在法國第三次感冒，帶著感冒

到第二轟家，其實有點不好意思，因為剛到第二轟家他們就要忙著照顧我。當然十二月最重要的就是聖誕節囉！尤其我的第二轟家又是基督徒，所以一切又顯得格外重要，就連佈置家裡、聖誕樹都很重要，聖誕樹是一棵真的樹。和第二轟家一起過了我人生第一次完整的聖誕節，也收到了禮物，而我也送了一些小禮物給全部的人。而我的第二轟家是一個比較搞笑的家庭，家裡的每一個人都很會開玩笑，包括爺爺、奶奶，這個假期每天都去轟爺爺、奶奶家吃飯，每天都和轟表弟、表妹膩在一起，一起玩遊戲、聊天。也被同學邀請去他們家過夜，一起看電影、唱歌，我融入大家了！

學校生活、語言學習：

這個月完全沒有語言課，顧問和我的接待社討論後說最快從下一個月開始，但是還不確定。我的學校把一整年分成三個部分，在每一部分結束的時候，各班的班長需要和各班所有科目的老師一起開會。班長在開會之前會先詢問大家的意見，把想要和老師討論的事情整理出來。除了班長要和老師開會之外，各科老師還會給各個學生這段時間的評語和評分，學校會傳e-mail給家長，而我的成績當然也就傳給第一轟家給轟爸了。轟爸看了很高興，因為所有老師的評語都很好，有些科目的成績也很高。轟爸鼓勵我繼續加油，我自己當然也很高興啦！

而這個月在學校的英文課，我考了一次真正的法國式的考試，成績出來當然是爛到不行，法國式的考試就是老師給問答題，你必須拿白紙回答，在答案中表達你的想法後再引述出你的答案，能越詳細表達你的想法越好。而我不懂到底要怎麼寫，一切毫無頭緒，腦袋一片空白，只有直接把答案寫出來，沒有加註我的想法及原因，所以分數真的很低。之後我向朋友借了他的答案卷，回家研究到底“法式考試”是怎麼一回事，希望下次能再進步一點，老師也說這是我第一次有這種考試，知道我已經盡力，要我下次再加油！心裡多了幾分安慰。

生活感想：

這個月學到最多的大概就是珍惜吧！換轟家之前珍惜和他們相處的每一刻，珍惜他們對我的每一份用心、真心，珍惜他們把我當家人，珍惜身邊的每一個人，珍惜每一個我看過的風景，因為未來的事沒有人會知道，有些人可能一輩子我都不會再見面了，有些地方可能我一輩子都不會再去了。這個月因為換了轟家，感覺一切好像又重頭開始了，從坐公車、吃飯、每天陪伴的人等等，重新習慣生活環境，希望能用最快速的方式習慣一切。現在每天都有轟媽的一個吻，每天都有轟妹和轟弟吵架的聲音，每天都有轟爸的十萬個問題，他真的很有趣，總會很努力的想很多問題來問我，而常常在一大早我正要吃早餐時，或是在我穿鞋子要準備出門時，用很認真的表情看著我說Jenny我要問你一個問題，我都以為我做錯了什麼，真的會把我嚇出一身汗啊！），每天洗澡不一定有很熱的水，每天回家之前都要先爬山，雖然很多的不同，但我覺得新的生活新的體驗也很棒！



和轟表弟表妹們一起跨年



去朋友家過夜



NIMES聖誕節前的活動，在建築物上放短片，主題聖誕老公公的一生